



# **TRIBUNAL GĦAL TALBIET ŻĠĦAR**

**ĠUDIKATUR  
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

**Udjenza ta' nhar il-Ħamis, 14 ta' Ottubru 2021**

**Talba Nru: 25/20 JG  
Numru fuq il-lista: 1**

**SPB 121 Court Limited (C 80917)**

**Vs**

**Raymond Cini Building Construction Limited (C 82763) u Raymond Cini  
(K.I. 469283(M))**

It-Tribunal;

Ra l-Avviż tat-Talba ipprezentat fit-23 ta' Jannar 2020, permezz ta' liema, is-socjetà attriċi talbet lil dan it-Tribunal sabiex jikkundanna lill-konvenuti jħallsu l-ammont ta' ħamest elef Ewro (€5,000) rappreżentanti ammont li thallas sabiex

jinbeda xogħol t'appalt, liema xogħol qatt ma nbeda. Intalbu wkoll l-ispejjeż tal-proċeduri u ta' ittra ufficjali<sup>1</sup>;

Ra d-dokumenti annessi mal-Avviż tat-Talba;

Ra d-digriet mogħti mil-Onor. Prim Imħallef ta' nhar it-28 ta' Ottubru 2020 tramite liema din it-talba giet assenjata lil dan it-Tribunal kif presedut<sup>2</sup>;

Ra lill-konvenuti debitament notifikati<sup>3</sup>, naqsu milli jipprezentaw risposta fit-terminu li trid il-ligi u li jirregistraw dehra f'dawn il-proċeduri. B'hekk gew dikjarati li waqgħu fi stat ta' kontumacċja hekk kif registrat fis-seduta tal-20 ta' Mejju 2021<sup>4</sup>;

Sema' x-xhieda ta' Sergi Gubar<sup>5</sup>;

Ra n-nota tas-soċjetà attriċi pprezentata fit-2 ta' Lulju 2021 kontenenti żewġ dokumenti<sup>6</sup>;

Ra li għalkemm s-soċjetá attriċi u l-konvenuti ngħataw żmien sabiex iressqu s-sottomissjonijiet tagħhom, huma naqsu milli jagħmlu dan;

Ra l-atti proċesswali kollha;

---

<sup>1</sup> A fol 1 *et seq.*

<sup>2</sup> A fol 19.

<sup>3</sup> Wara li giet iffinalizzata l-proċedura tal-affissjoni u pubblikazzjoni.

<sup>4</sup> A fol 34.

<sup>5</sup> Seduta tat-28 ta' Ġunju 2021.

<sup>6</sup> Nota tinsab a fol 38 tal-proċess.

## Ikkunsidra;

Illi kif diġa ġie indikat fir-riassunt magħmul hawn fuq, l-konvenuti f'dawn il-proċeduri naqsu milli jsegwu d-dettami ta' żewġ regoli kardinali fi proċedimenti quddiem dan it-Tribunal u għalhekk ġew dikjarati li waqgħu fi stat ta' kontumacjā.

Illi kif in huwa ben risaput, dan il-fatt ma jistax jiġi ekwiparat bħala ammissjoni, u għalhekk it-Tribunal huwa xorta mitlub jevalwa l-provi kollha prodotti<sup>7</sup>.

Illi t-Tribunal ikollu jistqarr li l-provi f'dawn il-proċedimenti kienu kemxejn skarsi. Kien ikun ferm aktar għaqli li l-kuntratt t'applat relattiv jiġi eżibit fl-intier tiegħu (u mhux semplicement l-ewwel faċċata). Fl-istess hin, il-perit Gilbert Bartolo seta' faċilment jittellà sabiex jixhed dwar il-fatt li kien hu li tħallas minn għand is-soċjetà attriċi sabiex jgħaddi dan il-pagament. Tassew, huwa minnu li dan it-Tribunal huwa marbut u animat, sa ċertu punt, sabiex jaqtà l-kawżi b'ammont ta' ekwità, u li wkoll m'huwiex marbut mal-aqwa prova iżda dan il-kejl m'għandux jissarraff f'informaliżmu eżagerat<sup>8</sup>.

Illi madanakollu, iqis li ma ngħata l-ebda raġuni l-għala dak sottomess mir-rappreżentant tas-soċjetà attriċi, anke wkoll fid-dawl tal-komportament tiegħu

---

<sup>7</sup> Vide f'dan is-sens dak li seħh u ġie deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Absolute Services Limited vs Stefan Dermenia** (Appell Ċivili (Inferjuri) Nru: 273/2019/1) deċiża fil-11 ta' Novembru 2020.

<sup>8</sup> Dan it-Tribunal, diversament presedut, ilu issa għal snin sħaħ jissenjala dan il-perikolu. Fost ħafna, wieħed huwa mistieden jara dak li ntqal fil-provvediment **Vodafone Malta Limited vs Zisa Logistics Malta Limited** (Tlb Nru: 49/2018KCX) deċiża minn dan it-Tribunal kif hemm presedut nhar il-10 ta' Lulju 2019. Dik is-sentenza ġiet riferuta wkoll fis-sentenza ta' dan it-Tribunal fl-ismijiet **Antoinette Duffin vs Shaun Zammit** (Tlb Nru: 548/2018) mogħtija nar is-16 t' Settembru 2021.

fuq il-pedana tax-xhieda<sup>9</sup>, m'għandux jitwemmen, u dan ukoll wara analiżi tad-dokumenti ppreżentati u b'hekk sejjer jgħaddi sabiex jilqa' t-talba. Dan però sejjer iseħħ biss fil-konfront tas-soċjetá konvenuta.

Illi mill-provi prodotti, jirrizulta ċar li r-relazzjoni ġuridika tas-soċjetá attriċi kienet biss mas-soċjetá konvenuta. Huwa ben magħruf li l-legittimitá tal-persuna tista' titqajjem *ex officio*<sup>10</sup> u t-Tribunal iħoss li dan għandu jsir fil-preżenti deċiżjoni. Il-konvenut ġie hekk indikat f'ismu personali meta dak li qiegħed jintalab jemerġi minn bidu ta' relazzjoni emergenti minn kuntratt t'appalt li sar bejn is-soċjetajiet biss. Dak il-kuntratt huwa ċar u ma jagħti lok għall-ebda interpretazzjoni. Il-konvenut deher biss bħala rappreżentant tas-soċjetá

---

<sup>9</sup> F'dan is-sens issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Victor Borg Barthelet vs Carnik Construction Limited**, (App Ċiv Nru: 1431/2002/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar it-13 ta' Ottubru 2008 fejn intqal hekk: "*Infatti jirrizulta li, apparti mill-affidavits inizjali, il-provi kollha nstemghu mill-gudikant li eventwalment ippronunzja is-sentenza. Konsegwentament dak il-gudikant kien f'posizzjoni ferm aktar vantaggjuza minn din il-Qorti li trid tevalwa l-provi testimonjali sempliciment a bazi tat-traskrizzjoni xotta xotta tax-xiehda. Għandu jigi rilevat li lewwel Qorti li tat is-sentenza setgħet tosserva kontinwament matul il-gbir tal-provi l-komportament taxxhieda waqt li huma kienu qegħdin jiddeponu quddiemha. Huwa magħruf illi l-komportament ta' xhud waqt li huwa jiddeponi jista' jagħti hjiel tajjeb hafna lill-gudikant, attent u ta' l-esperjenza, dwar il-veracita` o meno ta' dak li l-istess xhud ikun qiegħed jiddeponi. Dana l-aspett difficilment jista' jigi rifless fit-traskrizzjoni tax-xiehda izda gudikant ta' esperjenza li jkun qiegħed jisma' xhud generalment ikun għassa għall-'body language' tax-xhud, bhal ezitazzjonijiet fil-vuci tiegħu, l-espressjoni ta' għajnejh, u movimenti li jkun qiegħed jagħmel waqt li jixhed u cirkostanzi ohra li ma ssibhomx fit-traskrizzjoni tax-xiehda, liema indikazzjonijiet jgħinu hafna lill-gudikant biex jasal għad-deċiżjoni tiegħu dwar il-veracita` o meno ta' dik ix-xiehda"*

<sup>10</sup> F'dan is-sens issir referenza għal dak ġie deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Eduardo Grech, quale Presidente della Filarmonica "Sta. Maria" di Musta vs Negoziante Francesco Darmanin**, Qorti tal-Kummerċ, mogħtija fil-15 ta' Jannar 1907 f'liema sentenza intqal hekk: "*Che, come è stato ritenuto dalla Corte di Appello nella causa "Dr. Naudi versus Geoghegan" 30 Novembre 1903, l'eccezione di illegittimitá di persona non è eccezione dilatoria, ma perentoria, opponibile in qualunque stadio del giudizio anche in seconda istanza e la quale pu'essere dalla Corte sollevata ex officio*". Din is-sentenza ġiet ċitata b'approvazzjoni fis-sentenzi fl-ismijiet, **Anthony Gauci vs Modern Circuits Limited** (Ċit Nru: 107/2000/1) mogħtija fil-5 ta' Ottubru 2006, **Marina Holdings Limited vs Kummissarju tat-Taxxi Interni** (Rik Nru: 516/2005), mogħtija fis-7 ta' Frar 2008 u **Vassallo Builders Group Limited vs John A. Said pro et noe (Ċit Nru: 2092/1998/1)** mogħtija fil-5 ta' Ottubru 2010 ilkoll mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili preseduta mill-Imħallef Joseph R Micallef.

konvenuta. Għalhekk il-konvenut f'ismu personali għandu u qiegħed jigi liberat mill-osservanza tal-ġudizzju.

Għaldaqstant, it-Tribunal qiegħed jiddeċiedi din it-Talba billi filwaqt li jillibera lill-konvenut Raymond Ċini f'ismu personali mill-osservanza tal-ġudizzju, jilqa' t-talba tas-soċjetà attriċi fil-konfront biss tas-soċjetà konvenuta u jikkundanna lis-soċjetà konvenuta tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' ħames t'elef Ewro (€5,000) bl-imġax legali mit-23 ta' Jannar 2020<sup>11</sup> sad-data tal-pagament effettiv.

L-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri, iżda mhux dawk tal-ittra uffiċjali imsemmija fl-Avviz<sup>12</sup> u salv għal dawk tal-konvenut Raymond Ċini f'ismu personali li għandhom ikunu a kargiu tas-soċjetà attriċi, jithallsu mis-soċjetà konvenuta.

**Dr. Joseph Gatt LL.D.**  
Ġudikatur

---

<sup>11</sup> Data tal-preżentata tal-proċeduri odjerni. Għalkemm saret referenza għall-ittra uffiċjali din ma gietx eżebita fl-atti u għalhekk ma tista'x tittiehed in kunsiderazzjoni ai fini ta imġax.

<sup>12</sup> Minħabba l-istess raġunament mogħti fin-nota 11.